



Immigration Advice and Rights Centre Inc.

ABN: 45 808 320 822
Community Legal Centre, established in 1986

Level 5, 362 Kent Street Sydney NSW 2000
Ph: +61 2 9279 4300 (Admin Line, 9-5pm)
+61 2 9262 3833 (Advice Line, Tues &
Thurs 2-4pm)
Fax: +61 2 9299 8467
Email: iarc@iarc.asn.au
Web: www.iarc.asn.au

ویزاهای والدین¹ PARENT VISAS -FARSI (بر اساس قانون در تاریخ 1 جولای 2009)

والدین یک تبعه استرالیا، مقیم دائم استرالیا، یا تبعه واجد شرایط نیوزیلند می توانند در چارچوب دو دسته متفاوت ویزای پدر/مادر درخواست مهاجرت به استرالیا بدهند. اینها عبارتند از:

- ◀ پدر/مادر، یا
- ◀ پدر/مادر کمک کننده (Contributory parent).
- ("ویزاهای پدر/مادر")**

بر تعداد ویزاهای پدر/مادر که در هر سال مالی داده می شود محدودیتی قائل می شوند. در نتیجه، تعداد زیادی از والدین هستند که شرایط ویزای پدر/مادر را دارند ولی بایستی مدت طولانی منتظر نوبت بمانند پیش از این که ویزایشان داده شود. این مدت انتظار برای ویزای اهدایی والدین به طرز قابل ملاحظه ای کم تر است، ولی این ویزاها فوق العاده پرهزینه می باشند (نگاه کنید به مطالب زیر).

معیارهای مشترک برای کلیه زیرطبقه های ویزاهای پدر/مادر

پدر/مادر برای این که واجد شرایط برای ویزای پدر/مادر باشد باید معیارهای خاصی را که در زیر شرح داده می شود داشته باشد:

1- موفقیت در آزمون توازن خانواده

کلیه متقاضیان باید آزمون "توازن خانواده" را بگذرانند پیش از این که ویزای پدر/مادر به آنها داده شود. این آزمون به این معنی است که متقاضی باید:

- ◀ حد اقل نصف فرزندانش به صورت قانونی و دائمی مقیم استرالیا باشند (این شامل اتباع واجد شرایط نیوزیلند که معمولاً "مقیم استرالیا هستند نیز می شود)؛ یا
- ◀ تعداد فرزندان که به صورت دائم مقیم استرالیا هستند (این شامل اتباع واجد شرایط نیوزیلند که معمولاً "مقیم استرالیا هستند نیز می شود) بیش از تعداد فرزندان در هر یک کشور واحد دیگر باشد.

برای تعیین اینکه متقاضی شرایط آزمون توازن خانواده را احراز میکند یا نه، خط مشی وزارت مهاجرت (وزارت) اظهار میکند که وزارت تمام فرزندان تنی، فرزند خوانده، و ناتنی مربوط به افراد زیر را منظور کند:

- متقاضی
- همسر متقاضی (شامل شریک زندگی دی فاکتو)
- (در برخی شرایط) همسر قبلی متقاضی؛ چنانچه فرزند در طی زمان یا قبل از رابطه با همسر قبلی به دنیا آمده باشد، به فرزند خواندگی قبول شده باشد و یا ملزم شده باشد (مثلاً فرزند ناتنی) - به مطلب ذیل مراجعه کنید.

اگر تقاضانامه پدر/مادر برای ویزا قبل از 1 نوامبر 1999 ارسال شده باشد، فرزندان ناتنی زندگی مشترک متقاضی (بغیر از شریک زندگی فعلی اش)، در صورتیکه سنشان در زمانی که متقاضی شریک زندگی پدر/مادر تنی یا یا ناتنی آن فرزندان گردیده، به 18 سال رسیده باشد، در محاسبه وزارت منظور نمی شوند.

خط مشی وزارت این امر را یاد آور می شود که اگر تقاضانامه ویزای پدر/مادر که بعد از 1 نوامبر 1999 ارسال شده است، تنها در صورتی فرزندان ناتنی را در آزمون توازن خانواده منظور می کند که:

- ◀ آنها فرزند خوانده یا فرزندان تنی همسر فعلی متقاضی باشند؛

¹ IARC درستی هیچ یک از اطلاعات مندرج در این برگه اطلاعاتی را تضمین نمی کند. این برگه حاوی اطلاعات کلی است و جایگزین نظر و مشاوره حقوقی نیست.

آنها فرزند خوانده یا فرزندان تنی از همسر قبلی باشند، و

- زیر سن 18 سال باشند؛ و
- متقاضی در ارتباط با فرزند دارای حکم اسکان، حضانت و یا سرپرستی است

(مثلاً متقاضی X با Y ازدواج کرده است. X دارای فرزند ناتنی B از رابطه قبلی با W است. X دارای حکم اسکان در رابطه با B است. B در آزمون توازن خانواده محسوب می شود).

آنها فرزند خوانده یا فرزندان تنی شریک زندگی قبلی شریک زندگی فعلی متقاضی هستند (برای مثال فرزندان ناتنی شریک زندگی فعلی متقاضی، و

- زیر سن 18 سال هستند؛ و
- متقاضی در ارتباط با فرزند دارای حکم سکونت، حضانت و یا سرپرستی است

(به عنوان مثال X در حال حاضر با Y ازدواج کرده است. Y قبلاً با P ازدواج کرده بود. P فرزند C را از رابطه قبلی دارد که C را در زمان رابطه اش با P نافرزندی Y میکند. Y دارای حکم اسکان در رابطه با طفل C است و او زیر سن 18 سال است. C در آزمون توازن خانواده محسوب می شود)

وزارت مهاجرت افراد زیر را محاسبه نمی کند:

- ← فرزندی که از حضانت قانونی پدر/مادر خود خارج شده اند؛
- ← فرزندان مقیم اردوگاه پناهندگان که توسط کمیسر عالی سازمان ملل متحد در امور پناهندگان یا دولت هنگ کنگ اداره می شود؛
- ← فرزندی که مورد تعقیب و آزار یا نقض حقوق بشر قرار دارند و نمی توان آنها را نزد والدینشان در یک کشور دیگر آورد.

در مورد فرزندی که معلوم نیست کجا هستند فرض بر این گذارده می شود که در میهن پدر/مادر هستند و در آزمون توازن خانواده محاسبه می شوند.

2- تضمین مهاجرتی

برای هرکسی که ویزای پدر/مادر می خواهد داشتن ضامن الزامی است. ضامن معمولاً یکی از افراد نامبرده در زیر است:

- فرزند متقاضی (شامل فرزند طبیعی، فرزندخوانده یا فرزندان ناتنی) مگر آنکه طفل زیر سن 18 سال باشد (به قسمت ذیل مراجعه شود)، یا
- همسر فرزند متقاضی که با فرزند متقاضی زندگی می کند.

عموماً ضامن باید:

- ← دارای اقامت و یا تابعیت استرالیا یا تبعه واجد شرایط نیوزیلند باشد.
- ← بالای 18 سال داشته باشد؛ و
- ← در استرالیا مستقر باشد – عموماً این بدان معناست که ضامن باید برای مدت دو سال به صورت قانونی مقیم استرالیا بوده باشد مگر این که دلایل ناگزیر و انسانی برای اغماض و لغو این شرط وجود داشته باشد؛

چنانچه فرزند متقاضی زیر 18 سال داشته باشد شخص دیگری که تبعه یا مقیم دائم استرالیا، یا تبعه واجد شرایط نیوزیلند است و با آن فرزند نسبت دارد می تواند ضامن شود. در این گونه موارد، افراد زیر ضامن مناسب محسوب می شوند:

- ← همسر فرزند؛
- ← خویشاوند نزدیک (به عنوان مثال همسر، همسر دی فاکتو، فرزند، فرزند خوانده، فرزند ناتنی، پدر/مادر، پدر/مادر ناتنی، خواهر و برادر، خواهر و برادر ناتنی) یا قیم فرزند؛
- ← خویشاوند نزدیک یا قیم همسر فرزند؛ یا
- ← یک سازمان اجتماعی.

3- تضمین حمایت ("AOS")

قبل از اینکه ویزا صادر شود کلیه متقاضیان ویزای پدر/مادر باید تضمین حمایت (AOS) بگیرند.

AOS یک تعهد قانونی است توسط یک شخص ("تضمین کننده") برای این که به متقاضی حمایت مالی بدهد و هر گونه پرداخت های رفاهی به متقاضی را که در موارد زیر انجام شده است به دولت بازپرداخت کند:

- ← ظرف دو سال اول پس از ورود متقاضی به استرالیا، در صورتی که برای یکی از ویزاهای والدین درخواست داده باشند؛ یا

◀ ظرف 10 سال اول پس از ورود متقاضی به استرالیا، در صورتی که برای یکی از ویزاهای والدین کمک کننده (اقامت دائمی یا موقت) درخواست داده باشند.

تضمین کننده واجد شرایط باید:

- ◀ بالغ باشد (یعنی بالای 18 سال سن) یا سازمانی با رابطه توصیف شده با استرالیا (به برگه اطلاعاتی شماره 26 IARC مراجعه کنید: تضمین حمایت)؛
- ◀ معمولاً "مقیم استرالیا باشد (قانون های توصیف شده سازمان ها را هم در بر می گیرد)؛
- ◀ واجد شرایط درآمد توصیف شده باشد (به برگه اطلاعاتی شماره 26 IARC مراجعه کنید: تضمین حمایت)؛ و
- ◀ بتواند اطلاعیه ارزیابی صادره از طرف کمیسیون مالیاتی استرالیا برای آخرین سالهای مالی را ارائه دهد.

تمامی متقاضی های ویزای والدینی و ضامن ها بایستی برگه اطلاعاتی شماره 26 IARC مراجعه کنید: تضمین حمایت را مطالعه کنند.

4- وثیقه مالی در رابطه با یک AOS

ضامن باید یک وثیقه مالی نیز نزد بانک کامنولث استرالیا (Commonwealth Bank of Australia) بپردازد. میزان این وثیقه متفاوت است و آن بسته به این است که آیا فرد و یا سازمان تضمین حمایت AOS را فراهم می کند یا خیر. برای ویزای پدر/مادر وثیقه قابل پرداخت از سوی فرد 5000 دلار برای متقاضی اصلی و 2000 دلار برای هر متقاضی ثانوی است. اگر از سوی سازمان تضمین حمایت AOS پرداخت شود، وثیقه 10000 دلار خواهد بود.

میزان وثیقه قابل پرداخت برای ویزای اهدایی والدین از سوی فرد 10000 دلار برای متقاضی اصلی و 4000 دلار برای هر متقاضی ثانوی است. چنانچه یک سازمان تضمین حمایت AOS را فراهم می کند، وثیقه 20000 دلار است.

این وثیقه برای ویزای پدر/مادر بعد از 2 سال و برای ویزای اهدایی والدین بعد از 10 سال قابل استرداد است. چنانچه هر گونه وجه پرداختی قابل استرداد به دارنده ویزا (به برگه اطلاعاتی شماره 26 IARC مراجعه کنید: تضمین حمایت) در طول مدت دو یا ده سال (متناسب با نوع ویزا) داده شود، آن مبلغ می تواند از وثیقه کم شود یا از تضمین حمایت AOS مسترد گردد.

برای اطلاعات بیشتر درباره تضمین های حمایت لطفاً "به برگه اطلاعاتی شماره 26 IARC در مورد تضمین حمایت مراجعه کنید (نگاه کنید به مطلب زیر).

5- آزمایش پزشکی

کلیه متقاضیان ویزای پدر/مادر باید ارزیابی پزشکی انجام داده آزمایش سلامتی را با موفقیت بگذرانند. برای اطلاعات بیشتر در این خصوص لطفاً "به برگه اطلاعاتی شماره 19 IARC در مورد سلامتی که روی وبسایت IARC است مراجعه کنید (نگاه کنید به مطلب زیر). شرایط دقیق و غیر قابل استثناء پزشکی (4005) شامل تمامی ویزا های والدین می گردد. بعضی استثنا ها شامل دارندگان معادل ویزا 676 می شود (به دارندگان ویزا معادل 676 در قسمت زیر مراجعه کنید).

6- آزمون شخصیت

کلیه متقاضیان ویزای پدر/مادر باید آزمون شخصیت، شامل ارائه گواهی های مربوطه عدم سوء پیشینه صادره از طرف پلیس را با موفقیت بگذرانند. برای اطلاعات بیشتر در این خصوص لطفاً "به برگه اطلاعاتی شماره 20 IARC در مورد شخصیت که روی وبسایت IARC است مراجعه کنید (نگاه کنید به مطلب زیر).

محدودیت ویزاهای پدر/مادر

در مورد تعداد ویزاهایی که هر سال در چارچوب ویزای پدر/مادر داده می شود محدودیتی وجود دارد. به عنوان مثال در سال 2008 - 2009 تعداد 8500 ویزا اختصاص داده شد. 2000 تا از آن ویزاها به پدر / مادر های عمومی اختصاص یافت در حالیکه 6500 ویزا به ویزای اهدایی والدین اختصاص داده شد. این بدان معناست که به محض این که تعداد ویزاهای داده شده به این حد می رسد همه تقاضانامه های اضافه بر آن، متناسب با تاریخی که متقاضی "معیارهای لازم در زمان درخواست" را برآورده است در نوبت گذارده می شوند. وقتی که جاهای اضافی باز می شود تقاضانامه ها مورد ارزیابی بیشتر توسط وزارت مهاجرت قرار می گیرد. سرانجام به متقاضیانی که در نوبت هستند و کلیه معیارهای مربوط به اعطای ویزا را دارند به ترتیب تاریخ نوبتشان ویزا داده می شود. در حال حاضر متقاضیان مدت طولانی پیش از آن که ویزا به آنها داده شود در نوبت انتظار خواهند کشید (تا 18 سال برای ویزای معمولی پدر/مادرها و حدود 2 سال برای ویزای اهدایی والدین).

حسابگر نوبت: وزارت مهاجرت دارای حسابگر نوبت آن لاین است که به متقاضی ویزا این اجازه را می دهد تا بتواند به صورت آن لاین ببیند که چه تعداد افراد جلوی او هستند. این به متقاضی ویزا این اجازه را می دهد تا بدانند چه مدت زمانی طول می کشد تا فرایند تقاضانامه به طور کلی تکمیل شود.

تذکر: متمایلین متقاضی ویزا بایستی در مورد این امر تحقیق کنند که آیا آنها واجد شرایط ویزا خویشان وابسته سالمند (Aged Dependent Relatives visa) هستند یا خیر. برای کسب اطلاعات بیشتر به برگه اطلاعاتی 34 ویزا خویشان وابسته سالمند (Aged Dependent Relatives visa) مراجعه کنید.

در چارچوب پدر/مادر دو زیرطبقه ویزا وجود دارد:

- ◀ پدر/مادر (مهاجر) - زیرطبقه 103، و
 - ◀ پدر/مادر سالمند (اقامت) - زیرطبقه 804.
- (برای پدر/مادر کمک کننده به قسمت زیر نگاه کنید)

پدر/مادر (مهاجر) زیرطبقه 103

زیرطبقه 103 را می توان هنگامی که متقاضی هنوز در استرالیاست تسلیم کرد (اگر متقاضی روی آخرین ویزای خود شرط 8503 نداشته و به دلیل دیگری دادن درخواست برای او ممنوع نشده باشد) ولی در طول مدت رسیدگی به تقاضانامه، متقاضی نمی تواند ویزای موقتی بگیرد و در زمانی که ویزا به وی داده می شود باید خارج از استرالیا باشد.

پدر/مادر سالمند (اقامت) زیرطبقه 804

ویزاهای زیرطبقه 804 برای متقاضیانی است که در استرالیا هستند. برای این که واجد شرایط باشید باید:

- ◀ 65 سال سن داشته باشید، اگر متقاضی مرد هستید، و
- ◀ در سنی باشید که واجد شرایط برای دریافت مقرری سالمندان در استرالیاست، اگر متقاضی زن هستید - این بستگی به تاریخ تولد شما دارد و بین 60 و 65 سال است (به جدول زیر مراجعه کنید).

تاریخ تولد زن	واجد شرایط زن سالمند
قبل از 1 جولای 1935	60
1 جولای 1935 تا 31 دسامبر 1936	60.5
1 ژانویه 1937 تا 30 ژوئن 1938	61
1 جولای 1938 تا 31 دسامبر 1939	61.5
1 ژانویه 1940 تا 30 ژوئن 1941	62
1 جولای 1941 تا 31 دسامبر 1942	62.5
1 ژانویه 1943 تا 30 ژوئن 1944	63
1 جولای 1944 تا 31 دسامبر 1945	63.5
1 ژانویه 1946 تا 30 ژوئن 1947	64
1 جولای 1947 تا 31 دسامبر 1948	64.5
1 ژانویه 1949 به بعد	65

ویزای اهدایی والدین چیست؟

ویزای اهدایی پدر/مادر ویزایی است که مستلزم کمک مالی بسیار از طرف متقاضی (شامل هزینه عظیم تقاضانامه همچنین دادن تضمین حمایت و نیاز به پرداخت وثیقه سنگین) است.

انواع زیرطبقه های مربوطه ویزای اهدایی والدین کدامند؟

در چارچوب ویزای اهدایی والدین چهار زیرطبقه ویزا وجود دارد:

- ◀ پدر/مادر کمک کننده (مهاجر) زیرطبقه 143 (ویزا دائم)
- ◀ پدر/مادر کمک کننده (موقت) زیرطبقه 173 (ویزا موقت)
- ◀ پدر/مادر سالمند کمک کننده (اقامت) زیرطبقه 864 (ویزا دائم)
- ◀ پدر/مادر سالمند کمک کننده (موقت) زیرطبقه 884 (ویزا موقت)

تفاوت بین این زیرطبقه ها اساساً این است که برخی ویزاهای موقت و بعضی دائم، برخی برای والدین "سالمند" هستند و برخی برای والدینی که سالمند نیستند. خصوصیت مثبت ویزای موقت این است که پرداخت حق الزحمه عظیم تقاضانامه، تضمین حمایت ("AOS") و وثیقه مالی می تواند میان زمان درخواست برای ویزا موقت تا زمانی که ویزا اعطا می گردد تنظیم شود.

هشدار: شخصی که از زمان آخرین ورودش به استرالیا ویزای موقت اهدایی والدین/اهدایی والدین سالمند دارد یا داشته است، بر اساس قانون برای درخواست هر ویزای دیگر بجز ویزای دائم اهدایی والدین مربوطه یا ویزای درمان پزشکی یا ویزای محافظت تا زمانیکه در داخل استرالیا هست، محدودیت دارد.

پدر/مادر کمک کننده (مهاجر) زیرطبقه 143

ویزا زیرطبقه 143 را ممکن است هنگامی که متقاضی هنوز در استرالیا تسلیم کرد (اگر متقاضی روی آخرین ویزای خود شرط 8503 نداشته و به دلیل دیگری دادن درخواست برای او ممنوع نشده باشد)؛ ولی در طول مدت رسیدگی به تقاضانامه، متقاضی نمی تواند ویزای اتصالی (bridging visa) بگیرد و در زمان دریافت ویزا بایستی خارج از استرالیا باشد.

این ویزا در صورتی داده می شود که شما تصمیم بگیرید تمام مبلغ قسط دوم را یکجا پردازید. به محض اینکه ویزا به شما داده شد، دارنده ویزا دارای اقامت دائم می گردد.

پدر/مادر کمک کننده (موقت) زیرطبقه 173

تقاضانامه ویزای زیرطبقه 173 را می توان هنگامی که متقاضی هنوز در استرالیا تسلیم کرد (اگر متقاضی روی آخرین ویزای خود شرط 8503 نداشته و به دلیل دیگری دادن درخواست برای او ممنوع نشده باشد) ولی در طول مدت رسیدگی به تقاضانامه، متقاضی نمی تواند ویزای موقتی بگیرد و در زمانی که ویزا به وی داده می شود باید خارج از استرالیا باشد.

این یک ویزای موقت دو ساله است. این ویزا در صورتی داده می شود که شما تصمیم بگیرید 60 درصد قسط دوم را به عنوان پرداخت اول پرداخته 40 درصد بقیه را بعد از دو سال پردازید (که در آن موقع به شما ویزای زیرطبقه 143 داده خواهد شد که به شما اقامت دائم می دهد).

پدر/مادر سالمند کمک کننده (اقامت) زیرطبقه 864

ویزای 864 برای متقاضیانی است که در استرالیا هستند. برای این که واجد شرایط باشید باید:

- ◀ 65 سال سن داشته باشید، در مورد متقاضیان مرد، و
- ◀ در سنی باشید که واجد شرایط برای دریافت مقرری سالمندان در استرالیا است، در مورد متقاضیان زن – این بستگی به تاریخ تولد زن دارد و بین 60 و 65 سال است (به جدول بالا مراجعه کنید).

این ویزا در صورتی داده می شود که شما تصمیم بگیرید تمام قسط دوم را یکجا پردازید. به محض اینکه ویزا به شما داده شد، دارنده ویزا دارای اقامت دائم می گردد.

پدر/مادر سالمند کمک کننده (موقت) زیرطبقه 884

ویزای 884 برای متقاضیانی است که در استرالیا هستند. برای این که واجد شرایط باشید باید:

- ◀ 65 سال سن داشته باشید، در مورد متقاضیان مرد، و
- ◀ در سنی باشید که واجد شرایط برای دریافت مقرری سالمندان در استرالیا است، در مورد متقاضیان زن – این بستگی به تاریخ تولد زن دارد و بین 60 و 65 سال است.

این یک ویزای موقت دو ساله است. این ویزا در صورتی داده می شود که شما تصمیم بگیرید 60 درصد قسط دوم را به عنوان پرداخت اول پرداخته 40 درصد بقیه را بعد از دو سال پردازید (که در آن موقع به شما ویزای زیرطبقه 864 داده خواهد شد که به شما اقامت دائم می دهد).

هشدار: فرد دارنده ویزا اهدایی والدین نمی تواند برای 5 سال از زمانی که ویزایش تائید شده، در درخواست ویزای "شریک زندگی" یا "ازدواج در آینده" ضامن شریک زندگی یا نامزد خود بشود.

چه هزینه هایی وجود دارد؟

ویزای پدر/مادر – تقاضانامه های خارج از استرالیا (زیرطبقه 103)

حق الزحمه تقاضانامه: 1705 دلار
قسط دوم: 1480 دلار برای هر متقاضی
وثیقه مالی AOS: 5000 دلار + 2000 دلار برای متقاضی دوم
به اضافه هزینه های مربوط به بررسی های پزشکی و شخصیت (تقریباً 400 دلار به ازای هر نفر).

ویزای پدر/مادر سالمند – تقاضانامه های داخل استرالیا (زیرطبقه 804)

حق الزحمه تقاضانامه: 2525 دلار
قسط دوم: 1480 دلار برای هر متقاضی
وثیقه مالی AOS: 5000 دلار + 2000 دلار برای متقاضی دوم
به اضافه هزینه های مربوط به بررسی های پزشکی و شخصیت (تقریباً 400 دلار به ازای هر نفر).

ویزای اهدایی والدین - تقاضانامه خارج از استرالیا
(زیرطبقه 143)

حق الزحمه تقاضانامه: 1705 دلار
قسط دوم: 34330 دلار برای هر متقاضی بزرگسال (1485 دلار برای هر متقاضی نوجوان)
وثیقه مالی AOS: 10000 دلار + 4000 دلار برای متقاضی دوم
به اضافه هزینه های مربوط به بررسی های پزشکی و شخصیت (تقریباً 400 دلار به ازای هر نفر).

یا

(زیرطبقه 173 و متعاقب آن 143)

حق الزحمه تقاضانامه: 1705 دلار
قسط دوم: 20595 دلار برای هر متقاضی بزرگسال (1485 دلار برای هر متقاضی نوجوان) به اضافه
230 دلار حق الزحمه تقاضانامه + 13730 دلار برای هر متقاضی بزرگسال بعد از دو سال برای گرفتن زیرطبقه 143 (برای متقاضیان نوجوان حق الزحمه ای گرفته نمی شود)
وثیقه مالی AOS: 10000 دلار + 4000 دلار برای متقاضی دوم
به اضافه هزینه های مربوط به بررسی های پزشکی و شخصیت (تقریباً 400 دلار به ازای هر نفر).

ویزای پدر/مادر سالمند کمک کننده - تقاضانامه در داخل استرالیا
(زیرطبقه 864)

حق الزحمه تقاضانامه: 2525 دلار
قسط دوم: 34330 دلار برای هر متقاضی بزرگسال (1485 دلار برای هر متقاضی نوجوان)
وثیقه مالی AOS: 10000 دلار + 4000 دلار برای متقاضی دوم
به اضافه هزینه های مربوط به بررسی های پزشکی و شخصیت (تقریباً 400 دلار به ازای هر نفر).

یا

(زیرطبقه 884 و متعاقب آن 864)

حق الزحمه تقاضانامه: 2525 دلار
قسط دوم: 20595 دلار برای هر متقاضی بزرگسال (1485 دلار برای هر متقاضی نوجوان) به اضافه
230 دلار حق الزحمه تقاضانامه + 13730 دلار برای هر متقاضی بزرگسال بعد از دو سال برای گرفتن زیرطبقه 884 (برای متقاضیان نوجوان حق الزحمه ای گرفته نمی شود)
وثیقه مالی AOS: 10000 دلار + 4000 دلار برای متقاضی دوم
به اضافه هزینه های مربوط به بررسی های پزشکی و شخصیت (تقریباً 400 دلار به ازای هر نفر).

چه مدارکی لازم داریم؟

- مدارکی از نوع زیر را باید برای اثبات درخواست خود ضمیمه کنید:
- رابطه فرزند/والدین - برای مثال شناسنامه های فرزند و والدین، سند ازدواج والدین
- مدرک دال بر اقامت دائم، تابعیت استرالیایی ضامن یا وضعیت وی به عنوان تبعه واجد شرایط نیوزیلند
- نسخه گواهی شده گذرنامه یا مدارک سفر هر یک از متقاضیان
- 4 عکس گذرنامه ای از هر متقاضی
- نسخه های گواهی شده کلیه شناسنامه های کلیه فرزندان متقاضی
- نسخه های گواهی شده شناسنامه های کلیه متقاضیان
- قباله ازدواج هر کسی که در تقاضانامه گنجانده شده و متأهل است
- طلاقنامه یا گواهی فوت هرکسی که در تقاضانامه گنجانده شده و طلاق گرفته یا بیوه است
- چنانچه کسی که در تقاضانامه گنجانده شده تغییر نام داده است، نسخه گواهی شده مدرک مربوط به تغییر نام
- مدرک حاکی از محل اقامت کلیه فرزندان (مثل گذرنامه، گواهی اقامت یا تابعیت)
- نسخه های گواهی شده مدارک مربوط به فرزندخواندگی برای هر بچه ای که در تقاضانامه گنجانده شده و به فرزندخواندگی پذیرفته شده است
- چنانچه در نیروهای مسلح خدمت کرده اید، نسخه های گواهی شده سابقه خدمت نظامی یا مدارک مربوط به انفصال، و
- نسخه های گواهی شده مدارک مثبتیه مربوط به حضانت و ترتیبات دسترسی برای فرزندان زیر 18 سال مگر آن که پدر و مادر بچه هر دو در تقاضانامه گنجانده شده باشند.

فتوکپی کلیه مدارکی که ضمیمه تقاضانامه می شود باید توسط یک وکیل/امین صلح/مدیر بانک و غیره گواهی شود². افرادی که برای شما اظهارنامه قانونی تنظیم می کنند باید یک نسخه گواهی شده از صفحه اول گذرنامه خود، ویزای اقامت دائم، گواهینامه تابعیت استرالایی یا شناسنامه خود (در صورتی که شخصی که اظهارنامه قانونی تنظیم می کند متولد استرالیا باشد) ضمیمه کنند. اظهارنامه قانونی باید در حضور یک وکیل، امین صلح یا مدیر بانک امضا شود.

کلیه مدارکی که به زبان انگلیسی نیست باید توسط یک مترجم رسمی ترجمه شود. هم ترجمه و هم یک نسخه گواهی شده از اصل ترجمه نشده باید با تقاضانامه تسلیم شود. برای مترجمان رسمی به کمیسیون ارتباطات اجتماعی (Community Relations Commission) به شماره 1300651500 یا سرویس ترجمه کتبی و شفاهی وزارت مهاجرت به شماره 131 450 تلفن کنید.

اگر بخواهم درخواست ویزای دیگری برای پدر/مادر بدهم چه می شود؟

اگر قبلاً درخواست ویزای پدر/مادر داده اید اما می خواهید درخواست متفاوتی بدهید، در این صورت باید تقاضانامه ویزای موجود پدر/مادر را که هنوز روی آن تصمیم گرفته نشده است پس بگیرید. این کار را با تکمیل قسمت مربوطه فرم 47PA هنگامی که تقاضانامه ویزای جدید پدر/مادر را تنظیم می کنید انجام می دهید.

حق الزحمه تقاضانامه مسترد نخواهد شد. اما اگر درخواست ویزای پدر/مادر را قبل از 27 جون 2003 یا ویزای پدر/مادر سالمند را پیش از 1 جولای 2003 تسلیم کرده اید و حالا برای ویزای اهدایی والدین درخواست می دهید حق الزحمه اولیه بابت تقاضانامه برای درخواست پدر/مادر کمک کننده نمی پردازد.

دارنده های ویزا جایگزینی 676

ویزای جایگزینی 676 یک زیرطبقه ویزا توریستی 676 است که از سوی وزیر به دنبال درخواست مداخله وزارت اعطا شده است. دارنده های ویزا 676 ممکن است برای هر گونه ویزایی اقدام کنند اما در رابطه با دارا بودن شرایط خاص فقط برای ویزای زیر مورد ارزیابی قرار می گیرند:

- ◀ ویزای اهدایی والدین زیر طبقه 143
- ◀ پدر/مادر سالمند زیر طبقه 804
- ◀ ویزای اهدایی والدین سالمند زیر طبقه 884
- ◀ ویزای اهدایی والدین سالمند زیر طبقه 864

دارنده های ویزای جایگزینی 676 که برای هر کدام از این ویزاها اقدام کرده اند بایستی حائز شرایط لازم مانند تمامی دیگر متقاضی ها با استثنائات زیر باشند:

- ◀ دسترسی به هزینه کاهش یافته شده دارند؛
- ◀ ملزم به داشتن سن بالا برای واجد شرایط بودن ویزا پدر/مادر میانسال نیستند؛
- ◀ نیازی به احراز شرایط آزمون "توازن خانواده" ندارند؛
- ◀ به جای PIC 4005 (شرایط دقیق غیر قابل استثناء پزشکی) بایستی دارای شرایط PIC 4007 (قابل استثناء پزشکی) باشند و نیز آن شامل اعضا خانواده دیگر نیز می شود؛ و
- ◀ نیازی به واجد شرایط بودن PIC 4004 (بدهی به Common Wealth) نیستند آن به این معنی است که به آنها می تواند ویزا اعطا شود حتی اگر که پرداخت یا توافق پرداخت هرگونه بدهی به Common Wealth انجام نگرفته باشد.

دارنده های ویزای جایگزینی 676 بایستی دارنده تمام شرایط من جمله دارا بودن ضامن مناسب که سن وی بالاتر از 18 سال بوده و تضمین حمایت باشند.

تمیز دادن ویزای جایگزینی 676 از ویزای توریستی زیر طبقه 676 - ویزای جایگزینی 676 از ویزای توریستی زیر طبقه 676 قابل تشخیص است هر چند که ویزای جایگزینی 676 هیچ گاه شرط عدم امکان اقامت طولانی 8503 را نخواهد داشت. بنابراین اگر ویزای زیر طبقه 676 شرط 8503 را داراست، جایگزینی 676 نیست. بهر حال ویزای توریستی معمولی زیر طبقه 676 ممکن است بدون این شرط صادر شود. از این رو این امر مهم است که مشاوران تمام مکاتبات دارنده ویزا و وزارتخانه را ببینند و سوابق مهاجرتی دارنده ویزا را جهت بررسی ویزای جایگزینی 676 و اینکه آیا دارنده ویزا میتواند به ضوابط حائز شرایط بودن ویژه برای ویزاهای فوق الذکر دسترسی داشته باشد یا نه، روشن کنند.

دادن درخواست

² نسخه گواهی شده نسخه ایست حاوی اظهاریه ای مبنی بر این که آن نسخه برابر اصل مدرک است.

قدم اول کلیه والدین متقاضی باید فرم 47PA درخواست مهاجرت توسط پدر/مادر را تکمیل کنند مگر آن که ویزای موقت پدر/مادر کمک کننده داشته باشند. دارندگان این ویزای موقت باید فرم 47PT درخواست مهاجرت به استرالیا توسط پدر/مادر کمک کننده (موقت) یا ویزای پدر/مادر سالمند کمک کننده (موقت) را تکمیل نمایند. متقاضیان 18 ساله یا بالاتر از 18 سال که به عنوان عضو تحت تکفل خانواده درخواست می دهند نیز باید فرم 47A جزئیات مربوط به فرزند یا عضو دیگر 18 ساله یا بالاتر تحت تکفل خانواده را تکمیل کنند.

قدم دوم ضامن ها باید فرم 40 تضمین مهاجرتی برای مهاجرت به استرالیا را تکمیل نمایند.

قدم سوم شواهد و مدارک فوق الذکر را ضمیمه کنید.

قدم چهارم نامه ای روی فرم تقاضانامه بگذارید با:

- نام خودتان؛
 - نشانی فعلی؛
 - دلایل درخواست ویزا؛ و
 - فهرست مدارک ضمیمه تقاضانامه. چنانچه منتظر اطلاعاتی هستید که ضمیمه تقاضانامه کنید بنویسید که به محض وصول اطلاعات مزبور در اختیار وزارتخانه قرار خواهد گرفت.
- همچنین اضافه کنید که هرگونه اطلاعات دیگری را که وزارت مهاجرت لازم داشته باشد در اختیار خواهید گذارد.

قدم پنجم فتوکپی کلیه مدارکی را که تسلیم وزارت مهاجرت کرده اید نگاه دارید.

قدم ششم این فرم ها را با حق الزحمه تقاضانامه به شرح زیر تسلیم کنید:

◀ اگر در استرالیا هستید - یا به نزدیک ترین اداره وزارت مهاجرت و یا به مرکز رسیدگی به پرونده ها در دفتر پرت (Perth Office) Processing Centre ارائه دهید (به قسمت زیر مراجعه کنید). به خاطر داشته باشید که رسید خود را نگهدارید زیرا رسید نشان می دهد که شما تقاضانامه را تسلیم کرده اید.

◀ اگر خارج از استرالیا هستید - یا:

به وسیله پست به:

Parent Visa Centre

Locked Bag 7

Northbridge WA 6865

AUSTRALIA

یا توسط نامه رسان به:

Parent Visa Centre

Wellington Central

Level 3

836 Wellington Street

West Perth WA 6005

به خاطر داشته باشید که هر گونه تغییری در وضع خود را - مثلاً "اگر نشانی تان تغییر می کند - به وزارت مهاجرت اطلاع دهید.

اطلاعات برای برقراری تماس

وزارت مهاجرت و تابعیت (DIAC)

سرویس گیشه در کلیه ادارات NSW

9 صبح تا 4 بعدازظهر دوشنبه تا جمعه

26 Lee Street, Sydney 2000

GPO Box 9984, Sydney, NSW 2001

سیدنی (مرکز شهر)

9 Wentworth Street

Parramatta NSW 2150

GPO Box 9984, Sydney, NSW 2001

پاراماتا

خط تلفن ملی اطلاعات: 131 881

وبسایت: www.immi.gov.au

مرکز حقوق و مشاوره مهاجرتی (IARC)

خط تلفن اداری: 9279 4300 (02) (بین ساعات 9 صبح تا 5 بعد از ظهر)

وبسایت: www.iarc.asn.au

مشاوره تلفنی	سرویس حضوری IARC (با تعیین وقت قبلی)
(02) 9262 3833 سه شنبه و پنجشنبه 2 تا 4 بعد از ظهر	با ما برای گرفتن وقت تماس بگیرید: مرکز حقوق و مشاوره مهاجرتی Level 5, 362 Kent Street Sydney NSW 2000 تلفن: +61 2 9279 4300 (تلفن قسمت اداری: 9 الی 5 بعد از ظهر)